





يُحكى أن مجموعة من  
القرود كانت تعيش في جزيرة  
يُقال لها : ( جزيرة القُروُد ) ..

وكان في الجزيرة قردٌ قوى يُسمى القردُ

( ماهر ) ..

كان ( ماهر ) قردًا ذكيًا شجاعًا فاخترته القُروُد ملكًا عليها ..  
وقد ظل ( ماهر ) يحكم بين القُروُد في الجزيرة بالحق والعدل  
لسنوات طويلة ، حتى تقدمت به السن ، فضعفت قوته ، وعجز  
عن إدارة شؤون الجزيرة ..

وذات يوم وثب قردٌ قوى شابٌ على القرد ( ماهر ) وتبارز معه ،  
فهزمه ، ونصب نفسه ملكًا للقُروُد بالقوة ..

ولم يحتمل القرد ( ماهر ) مرارة الهزيمة ، ولا البقاء في ( جزيرة القُروُد )





بعدما حدث له ، فخرج هائماً على وجهه ، واستمر  
 في سيره ، حتى وصل إلى ساحل البحر ، فرأى شجرة تين  
 عملاقة ، فاتجه إليها وتسلقها حتى صعد إلى قمته ، وراح يقطف  
 ثمار التين الشهية ويأكل منها حتى شبع .. ثم قال في نفسه :  
 - هذه الشجرة تشرف على البحر والساحل ، وهي مليئة بالثمار  
 اللذيذة .. سوف أتخذها مقراً لي أقيم فيه ...  
 وأقام القرد فوق شجرة التين عدة أيام ..

وذات يوم كان القرد جالساً فوق شجرة التين ، ومنهمكاً في أكل  
 التين ، فسقطت من يده تينة في الماء ، فسمع لها صوتاً أطربه ،  
 وأخذ يأكل تينة ويلقى بأخرى في الماء ، وهو معجب بعمله هذا  
 الذي وجد فيه تسلية في وحدته ..



وفى ذلك الوقت تصادف وجود سلحفاء فى الماء ،  
فأخذ التين الذى يلقي به القرد ، وهو يظن أن القرد يلقي له بالتين ،  
حتى يأكل مثله ..

وأعجب السلحفاء بالعمل الذى قام به القرد من أجله ، وقام  
بتوجيه الشكر له قائلاً :

- لا أستطيع أن أوفيك حقك من الشكر على هذا التين اللذيذ ،  
الذى أطعمتنى إياه أيها القرد الطيب ..  
فنظر إليه القرد قائلاً :

- لم أفعل ما يستوجب الشكر أيها السلحفاء المجامل الودود ..





فقال السلحفاة :

- لقد أطعمتني التين اللذيذ ، الذي لم أحلم بالوصول إليه يوماً  
من الأيام ، وكيف أصل إليه في أعلى الشجرة والسلحفاة كما  
تعلم عاجزة عن تسلق الأشجار ؟ !

فقال القرد في لهجة صادقة :

- كلما انتهيت أكل التين ، تعال إلى هنا ، وأنا أطعمك منه  
ما تشاء ..

وصار السلحفاة يترك بيته كل يوم ويأتي إلى أسفل تلك الشجرة ،  
فيلقى إليه القرد بالتين ، فيأكل حتى يشبع ..

وخلال ذلك كانت تدور  
بينهما أحاديث لطيفة ،  
فنشأت صداقة قوية بين  
القرد والسلحفاة ،



وصار كلُّ منهما لا يستطيعُ مفارقة الآخر ، أو الاستغناء عنه لحظة ..  
وبمرور الأيام صار السُّلحفاؤ يقضى معظم وقته خارج بيته في  
صحبة صديقه القرد ..

تضايقت السُّلحفاؤ الزوجة من غيبة زوجها عنها ، وعن أبنائه ،  
وهي لا تعلم أنه يقضى معظم الوقت في صحبة صديقه القرد ..  
وشكت زوجة السُّلحفاؤ إلى جارتها طول غياب زوجها عن  
البيت ، وعدم مشاركته في مسئولية البيت وتربية الأبناء ، وأنها  
تخشى أن يأتى اليوم ، الذى يهجر فيه زوجها البيت إلى الأبد ..





فَقَالَتِ الْجَارَةُ :

- إِنَّ زَوْجَكَ يَقْضِي النَّهَارَ كُلَّهُ عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ ، تَحْتَ شَجَرَةِ  
التَّيْنِ مَعَ صَدِيقِهِ الْقِرْدِ ، الَّذِي يُطْعِمُهُ ثَمَارَ التَّيْنِ ، وَإِذَا اسْتَمَرَ الْحَالُ  
عَلَى ذَلِكَ فَقَدْ يَهْجُرُ زَوْجَكَ الْبَيْتَ إِلَى الْأَبَدِ وَلَا يَعُودُ إِلَيْكَ أَبَدًا ..

فَقَالَتِ زَوْجَةُ السَّلْحَفَاءِ :

- وَمَاذَا أَفْعَلُ حَتَّى يَعُودَ زَوْجِي إِلَى بَيْتِهِ ، وَيَكْفُ عَنْ تَضْيِيعِ وَقْتِهِ

فِيمَا لَا يَنْفَعُ ؟

فَقَالَتِ الْجَارَةُ :

- يَجِبُ أَنْ تُفَكِّرِي فِي حِيلَةٍ لِهَلَاكِ الْقِرْدِ ..



فَقَالَتِ الزَّوْجَةُ :

- وَكَيْفَ أَحْتَالُ لِهَلَاكِ الْقَرْدِ ؟

فَقَالَتِ الْجَارَةُ فِي مَكْرِ وَدَهَاءٍ :

- عِنْدَمَا يَعُودُ زَوْجُكَ إِلَى الْبَيْتِ فِي أَيِّ وَقْتٍ ، يَجِبُ أَنْ تَتَظَاهَرِي

أَمَامَهُ بِالْمَرَضِ ، فَإِذَا سَأَلَكَ عَنْ حَالِكَ ، فَقُولِي لَهُ إِنِّي مَرِيضَةٌ

بِمَرَضٍ خَطِيرٍ ، وَقَدْ وَصَفَ لِي الْحُكَمَاءُ وَالْأَطِبَاءُ قَلْبًا ، وَإِلَّا مِتُّ ..

فَقَالَتِ الزَّوْجَةُ :

- هَذَا أَمْرٌ فِي غَايَةِ الْبَسَاطَةِ .. سَوْفَ أَنْقِذُ مَا نَصَحْتَنِي بِهِ ، وَأَرَى

مَاذَا تَكُونُ النَتِيجَةُ ..

وَفِي الْيَوْمِ التَّالِي عَادَ السَّلْحَفَاءُ إِلَى الْبَيْتِ ، فَوَجَدَ زَوْجَتَهُ فِي

حَالٍ سَيِّئٍ ، وَقَدْ لَزِمَتِ الْفِرَاشَ ، وَالْهَمُّ ظَاهِرٌ عَلَى وَجْهِهَا ،

وَعِنْدَهَا جَارَتُهَا تَقُومُ بِتَمْرِيطِهَا ، فَجَزِعَ لِذَلِكَ أَشَدَّ الْجَزَعِ ، وَتَقَدَّمَ

مِنْ زَوْجَتِهِ قَائِلًا :





- مالى أراك حزينةً مهمومةً ومُلازمةً للفراش هكذا ؟! وقبل أن  
تنطق الزوجة بحرفٍ واحدٍ سارعت جارتها إلى الكلام قائلة :

- إن زوجتك المسكينة مريضةٌ بمرضٍ خطيرٍ ، وقد تموت بسببه ،  
إذا لم تحضر الدواء الذى وصفه لها الأطباء والحكماء فوراً ..  
فقال السلحفاء فى لهجةٍ صادقة :

- قولى لى : ما اسم هذا الدواء ، الذى وصفه الأطباء والحكماء ،  
وأنا أسارعُ بإحضاره فوراً ..  
فقالت الجارة :

- لقد وصف لها الأطباء والحكماء قلبَ قردٍ ، وليس لها دواءٌ سواه ..  
فقال السلحفاء :

- هذا أمرٌ عسيرٌ جداً .. من أين لنا بقلب قردٍ ؟ ونحن فى الماء ؟!



فَقَالَتِ الْجَارَةُ بِلَهْجَةٍ ذَاتِ مَعْنَى :

- لَكَ صَدِيقٌ قَرْدٌ ، رَبَّمَا دَبَّرَ لَكَ هَذَا الْأَمْرَ ..

فَقَالَ السُّلْحَفَاءُ :

- سَأَحَاوِلُ أَنْ أَحْتَالَ عَلَيْهِ ..

وَانْطَلَقَ السُّلْحَفَاءُ إِلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ فِي الْيَوْمِ التَّالِي ، فَلَمَّا رَأَهُ

الْقَرْدُ فَرَحَ بِعَوْدَتِهِ ، وَقَالَ لَهُ :

- مَا الَّذِي أَخْرَكَ عَنِّي يَا أَخِي هَكَذَا !؟

فَقَالَ السُّلْحَفَاءُ :

- مَا أَخْرَنِي عَنْكَ إِلَّا خَجَلِي وَحَيَاتِي مِنْكَ ، لِأَتْنِي لَا أَعْرِفُ كَيْفَ

أَجَازِيكَ عَلَى إِحْسَانِكَ إِلَى ..

فَقَالَ الْقَرْدُ :

- لَيْسَ بَيْنَ الْأَصْدِقَاءِ هَذَا الْكَلَامُ ..







فقال السلحفاء :

- إننى أريد أن تُتم إحسانك إلى بزيارتى  
فى منزلى ، حتى يعلم الجميع أنك صديقى ،  
الذى لا أستطيع الاستغناء عنه أبدا .

فقال القرد :

- سيكون ذلك من دواعى سرورى وبهجتى ، ولكن كيف أذهب  
معك إلى مرلك فى البحر ؟

فقال السلحفاء :

- لا تحملهم هذا .. سوف أحملك على ظهري وأسيح بك حتى هاك ،

ولا تحمل هم الأكل أيضا ، فأنا أسكن جزيرة كلها أشجار مليئة  
بالباكهة الطيبة اللذيذة ، التي تحبها ..  
فقال القرد :

- الأهم من ذلك أنني ساكون في صحبتك طول الوقت ..  
ونزل القرد من أعلى الشجرة ، فامتطى ظهر صديقه السلحفاة  
وسبح به السلحفاة ، حتى وصل إلى منتصف البحر ، وتذكر ما هو  
مقبل عليه من غدر وخيانة ، فانتابه الحزن والهم ونكس رأسه ،  
فلما رآه القرد حزينا سأله عن سبب حزنه وهمسه ، فأخبره  
السلحفاة بأنه تذكر فجأة أن زوجته مريضة بمرض حار فيه الأطباء  
والحكماء ، فتأثر القرد من أجل صديقه ، ومصى السلحفاة ،





يوصل السباحة بالقرد ، وبعد قليل توقف السلحفاة عن السباحة ،  
فبدأ الشك يراود القرد بأن السلحفاة ربما يكون قد تغير من  
ناحيته ، فقال في نفسه :

- إن تصرف السلحفاة معي صار مريباً .. من يدريني الآن أن قلبه  
قد تغير نحوي ، وأنه ربما أحضرني إلى هنا ، وهو ينوي بي شراً ..  
لا شيء أسرع قلباً وتغيراً من القلوب ، والعاقل هو الذي يحسب  
لكل أمر حتى لا يقع في الهلاك والضرر .. يجب أن احتسب من  
السلحفاة ، حتى أعلم في أي شيء يفكر ، وهل ينوي خيراً أم شراً ..  
ثم نظر القرد إلى السلحفاة قائلاً :



- مالى أراك مهموما مرة أخرى ؟! هل جد جديد ؟!  
فقال السلحفاة :

- لا هم يحزننى أكثر من مرض زوجتى المسكينة ..  
فقال القرد :

- لم يخلق الله ( تعالى ) داء إلا وخلق له الدواء ، فلماذا  
لا تبحث لزوجتك عن دواء لدى الأطباء ؟!  
فقال السلحفاة :


- هذا صحيح ، وقد وصف لها الأطباء قلب قرد .. فشعر  
القرد بأن صديقه السلحفاة قد استدرجه إلى البحر حتى يأخذ  
قلبه ويقدمه لزوجته ، وقال فى نفسه :

- لقد أوقعت نفسى فى هذه الورطة ، التى أظن ألا نجاة  
منها إلا بالعقل والحيلة ، وإلا فإننى هالك ..  
ثم خاطب السلحفاة قائلا :

- إذن فقد أحضرتنى إلى هناحتى تأخذ







قلبي وتقدمه لزوجتك المريضة ؟  
فكس السلحفاة رأسه ، ولم يجرؤ على النظر  
إليه .. ثم قال :  
- للأسف هذا ما فكرت فيه ..

فقال القرد في دهاء :

- ولماذا لم تخبرني وأنا في منزلي فوق الشجرة ، حتى أحضر قلبي معي ..  
فقال السلحفاة متعجبا :

- وهل تركت قلبك هناك ؟

فقال القرد :

- نعم ، فهذه عادتنا نحن القردة ، إذا خرج أحدها لزيارة صديق  
ترك قلبه في منزله ، إن شئت رجعت وأحضرت له لك حتى  
تقدمه لزوجتك ..





ففرح السلحفاة وقال في نفسه :

- حمداً لله .. لقد وافقني صاحبي بدون

أن أغدر به .. وحمل السلحفاة القرد عائداً

به إلى شاطئ البحر ، فقفز القرد إلى البر

وتسلق الشجرة ، وهو غير مصدق أنه نجى بهذه

الحيلة .. ولما رآه السلحفاة لم ينزل قال له :

- هيا يا صديقي احمل قلبك وانزل ، حتى أسرع إلى زوجتي ..

فضحك القرد ساخراً وقال :

- هيهات .. هيهات .. هل أخدع فيك مرتين ؟! اغرب عن

وجهي أيها اللئيم ، فقد انتهت صداقتنا ..

(تمت)

رقم الإصدار : ٢٥٠٩ / ٢٠٠٤

الترقيم الدولي : ٩٧٧ - ٢٦٦ - ٧٤٠ - ٩

